



ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ
НАЦИЙ

Вестник ЕЭК ООН

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

Выпуск № 2 Октябрь' 2011

“НЕБОЛЬШАЯ И ХОРОШО ОРГАНИЗОВАННАЯ СЛУЖБА, ОРИЕНТИРОВАННАЯ НА БУДУЩЕЕ” - ЕЭК ООН ПРИВЕТСТВУЕТ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ ПАН ГИ МУНА НА СОБРАНИИ ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО КОМИТЕТА

“Небольшая и хорошо организованная служба, ориентированная на будущее” – определение, данное послом Швейцарии для описания ЕЭК ООН на 44 с о б р а н и и Исполнительного Комитета (ИСПОЛКОМ) 18 октября, которое в п е р в ы е б ы л о проведено в присутствии Генерального Секретаря Объединенных Наций.

В своих вступительных з а м е ч а н и я х , Исполнительный Секретарь ЕЭК ООН, Ян Кубиш напомнил, что ЕЭК ООН способствует интеграции общеевропейского региона: “Мы работаем для настоящей экономики и являемся ключевой организацией для достижения целей устойчивого развития”.

В своём обращении Генеральный Секретарь сказал: “многие люди могут не знать о вкладе ЕЭК ООН в те разнообразные товары и услуги, которыми они пользуются каждый день”, уточнив “более безопасные автомобили, свежие фрукты, чистый воздух, защищенная окружающая среда, упрощенные процедуры при пересечении границ”. Он подчеркнул, что “эти достижения ЕЭК ООН являются первой ступенью в улучшении общественных продуктов и услуг в мировом масштабе” с более чем сотней стран вне региона ЕЭК ООН, извлекающих пользу из работы организации.

Генеральный Секретарь поблагодарил страны-участницы ИСПОЛКОМа за их поддержку. Он напомнил “пять основных направлений, которые формируют завтрашний мир”, представленные им в сентябре на Генеральной Ассамблее ООН, подчеркнув вклад, который ЕЭК ООН может принести в каждую их них.

Таковыми являются:

■ **Устойчивое развитие**, которому ЕЭК ООН способствует посредством своей работы в области “зеленой экономики” и эко-инноваций,



Слева направо: г-н Касым Жомарт Токаев, Генеральный директор отделения ООН в Женеве; Г-н Пан Ги Мун, Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций; Посол Углеша Звекич, Председатель Комиссии и исполнительного Комитета ЕЭК ООН и Г-н Ян Кубиш, Исполнительный Секретарь ЕЭК ООН

различных конвенций, к а с а ю щ и х с я окружающей среды, у с т о й ч и в о г о лесопользования, строительства, статистики, упрощения системы т о р г о в л и , эффективности транспортной и энергетической систем.

■ **Предотвращение** – “работа ЕЭК ООН в области устойчивого

управления водными и энергетическими ресурсами в Центральной Азии, включая безопасность плотин” способствует усилиям ООН в предотвращении конфликтов.

■ **Более безопасный мир.** ЕЭК ООН работает над созданием экономических связей между Центральной Азией и Афганистаном, “серьезный вклад в укрепление стабильности и безопасности в этом неустойчивом регионе”, а также над безопасностью дорог и угольных шахт. ЕЭК ООН способствует функционированию процедур по пересечению границ в борьбе с нелегальной миграцией.

■ **Поддержка государств на этапе преобразования.** Большой опыт ЕЭК ООН в Восточной и Юго-Восточной Европе и странах бывшего СССР может быть задействован в отношении развивающихся демократий в Северной Африке и на Ближнем Востоке.

■ **Работа с и для женщин и молодежи.** Генеральный Секретарь приветствует работу ЕЭК ООН относительно женского предпринимательства, гендерной статистики и старения.

Генеральный Секретарь одобрил стремление ЕЭК ООН “делиться опытом внутри системы ООН” и “устанавливать тесные связи с важнейшими

региональными организациями, такими как ОБСЕ, Содружество Независимых Государств и Организацией Черноморского экономического сотрудничества.” “Многие из норм и стандартов, впервые установленные ЕЭК ООН всё больше используются Европейским и Таможенным Союзом” сказал он, “это значительный вклад в крепкое экономическое сотрудничество и интеграцию.”

Обращение Генерального Секретаря доступно на сайте:

<http://www.un.org/News/Press/docs/2011/sqsm13885.doc.htm>.

Обращение Исполнительного Секретаря доступно на сайте:

<http://www.unece.org/press/execsec/execsectoc.html>.

Различные страны участницы выразили поддержку ЕЭК ООН в её работе. Посол России подчеркнул, что “ЕЭК ООН является одним из самых эффективных департаментов секретариата ООН.” Несколько послов указали, в частности, на необходимость избежать того, чтобы текущие экономии бюджета в ООН привели к “ослаблению ЕЭК ООН”, подчеркивая, что многие из областей деятельности организации, базируясь на наименее возможном уровне ресурсов, необходимом для обеспечения качественного результата. □

ЭКОНОМИЧЕСКИЙ ФОРУМ СПЕКА, НОЯБРЬ 2011 ГОДА

10-11 ноября в Ашхабаде, Туркменистан, состоится Экономический форум СПЕКА посвященный теме: «20 лет регионального экономического сотрудничества и интеграции стран Центральной Азии: успехи, вызовы и перспективы».

Поскольку в 2011 году страны Центральной Азии отмечают 20-летие своей независимости, на предстоящем экономическом форуме будут подведены итоги достигнутого ими за два десятилетия социально-экономического прогресса. Работа участников форума будет организована в рамках пяти сессий, на которых будут обсуждаться роль, успехи и проблемы регионального экономического сотрудничества и интеграции стран Центральной Азии, за период, начиная с 1991 года. Так же будет проведена оценка вклада экономического сотрудничества и интеграции в повышение стабильности и безопасности региона. В рамках форума участники будут искать решения вопроса наиболее выгодного использования возможностей регионального экономического сотрудничества и интеграции стран Центральной Азии, а так же пути содействия развитию региональной торговли, транспорта, транзита и привлечения инвестиций. Предполагается, что

форум будет завершён разработкой рекомендаций в отношении дальнейших действий по укреплению политической, правовой и институциональной основы регионального экономического сотрудничества.

Шестая сессия Руководящего совета СПЕКА состоится 11 ноября сразу после завершения Экономического форума. В ходе сессии будет так же дана оценка деятельности, проведенной в рамках СПЕКА со времени последней сессии Руководящего совета СПЕКА, состоявшейся 19 октября 2010 года в Женеве, а именно заслушаны отчеты о ходе выполнения работы Проектных рабочих групп СПЕКА (по водным и энергетическим ресурсам, по транспорту и пересечению границ, торговле, статистике, развитию экономики, основанной на знаниях, по гендеру и экономике).

На сессии будет утверждён План работы СПЕКА на 2012-2013 годы, включая проекты входящие в План действия для укрепления стабильности и содействия устойчивому развитию Афганистана путем расширения регионального экономического сотрудничества в Центральной Азии. Так же на сессии будут подведены итоги только что состоявшегося Экономического форума СПЕКА 2011 года. □

Дополнительная информация размещена на веб-странице: <http://www.unece.org/speca/welcome.html>.

НАЧАЛО РЕАЛИЗАЦИИ РЕГИОНАЛЬНОГО ПРОЕКТА ПО ЛЕСОНАСАЖДЕНИЯМ НА ТЕРРИТОРИИ ВЫСОХШЕГО ДНА АРАЛЬСКОГО МОРЯ



12-го октября, на заседании совместной сессии Комитета по лесоматериалам ЕЭК ООН и Европейской Комиссии по лесоводству ФАО “Орман 2011, леса в условиях развития зеленой экономики” Андрей Васильев, Заместитель Исполнительного Секретаря ЕЭК ООН и Сагит Ибатулин, Председатель Исполнительного Комитета Международного Фонда Спасения Арала (МФСА), представили региональный проект по лесонасаждениям на территории высохшего дна Аральского моря.

Данный проект, разработанный усилиями правительств Казахстана, Туркменистана и Узбекистана основан на проведенной трема правительствами работе по ликвидации последствий деградации окружающей среды, и содействию в

достижении экологической устойчивости в бассейне Аральского моря.

Процесс опустынивания оказал серьезное воздействие на Центрально-Азиатский регион. Ежегодно, около 70 миллионов тонн песка, солей и опасных химических веществ поднимается ветром со дна Аральского моря в атмосферу. Эти загрязняющие вещества разносятся на тысячи километров за пределы данного региона.

Засаживание лесом десятков тысяч гектаров высохшего дна Аральского моря будет способствовать ликвидации последствий экологической деградации и поможет тысячам

семей возвратиться в этот регион и возобновить хозяйственную деятельность.

Данный проект является важным компонентом Третьей Программы Бассейна Аральского Моря, пятилетней программы действий МФСА направленной на улучшение экологических, социальных и экономических условий в данном регионе.

ЕЭК ООН оказывает содействие Международному Фонду Спасения Арала в области управления водными ресурсами, защиты окружающей среды и адаптации к изменению климата. □

Дополнительная информация размещена на веб-странице:
<http://www.ec-ifas.org/>.

Переход вебсайта ЕЭК ООН www.unecce.org на новую платформу (с использованием Системы управления веб-контентом Туро-3) был завершен в понедельник, 3 октября с запуском новой главной страницы и разделов «**About UNECE**» и «**Information resources**». Четыре раздела в рамках направления деятельности «**Environmental Policy**» так же стали доступны.

Ниже предлагаем изучить некоторые особенности нашей новой главной страницы.

■ Переход по разделам сайта и к основным направлениям деятельности ЕЭК ООН осуществляется с помощью верхней горизонтальной панели навигации 1. Это позволяет

пользователям переходить из одного раздела сайта в другой без возврата на главную страницу;

■ строка навигации всегда покажет, в каком разделе сайта вы находитесь в данный момент;

■ календарь мероприятий 2 позволит быстро получить информацию о том, что запланировано на каждый выбранный вами день;

■ 3 быстрые ссылки позволят вам сразу перейти на определенные выбранные темы среди направлений деятельности ЕЭК ООН;

■ 4 канал **RSS** позволит вам получать информацию обо всех обновлениях, которые происходят на сайте в режиме реального времени;

■ Поле «**UNECE in the news**» 5 представляет собой ссылки на статьи про ЕЭК ООН и ее деятельность;

■ Поле «**Forthcoming Events and Meetings**» 6 включает перечень ключевых встреч и событий предстоящих недель.

НОВАЯ ВЕРСИЯ САЙТА ЕЭК ООН

1 Верхняя горизонтальная навигационная панель

2 Календарь встреч

3 Быстрые ссылки

4 Канал RSS

5 Последние статьи про ЕЭК ООН

6 Анонс предстоящих встреч и событий

Находящаяся под «**Information Resources**» секция «**Press Releases**» позволит вам быстро найти, что было опубликовано в рамках каждой программы по годам, в зависимости от выбранного языка и темы.

Находящаяся под «**Information Resources**» секция «**Publications**» позволит вам быстро найти, что было опубликовано в рамках каждой программы по годам, в зависимости от выбранного языка и темы.

Дополнительные функции сайта будут добавлены в скором будущем.

Пожалуйста, обратите внимание, что сайт лучше просматривать с помощью Интернет браузеров **Mozilla Firefox версии 4.0** и выше, **Microsoft Internet Explorer версии 8.0** и выше и **Google Chrome версии 11.0** и выше, при разрешении экрана 1024x768 или выше. □

ЕЭК ООН ВО ВКОНТАКТЕ

С октября 2011 года Европейская экономическая комиссия ООН зарегистрировала свою страницу на сайте Вконтакте.

Вконтакте это социальная сеть, объединяющая более 100 миллионов пользователей, преобладающая часть которых являются носителями русского языка.

Особенностью сайта является то, что для получения доступа к страницам, необходимо зарегистрироваться и создать собственный профайл. После регистрации доступ на страницу ЕЭК ООН не ограничен.

На странице комиссии представлена общая информация о ЕЭК ООН, ее деятельности и контактные данные. Так же на странице публикуются фото и видеозаписи состоявшихся встреч и конференций, размещен список подписчиков, поле для обсуждения тем и наиболее интересующих общественность вопросов, а так же стена. На стене ЕЭК ООН ежедневно представлены последние новости о деятельности комиссии, о новых видео и публикациях, информация о предстоящих встречах и конференциях, статистика, а так же вновь открытые вакансии. Так же на стене каждый участник группы ЕЭК ООН может оставлять свои комментарии и задавать интересующие вопросы.



Присоединившись к группе, все обновления страницы ЕЭК ООН будут автоматически публиковаться в новостях участника группы, что дает возможность получать информацию о деятельности комиссии в режиме реального времени. Добро пожаловать на страницу группы ЕЭК ООН. □

Страница группы ЕЭК ООН доступна по адресу:
<http://vkontakte.ru/club30841301>.

ВТОРАЯ ОЦЕНКА ТРАНСГРАНИЧНЫХ РЕК, ОЗЕР И ПОДЗЕМНЫХ ВОД



Во Второй Оценке трансграничных вод представлен наиболее полный обзор количественного и качественного состояния рек, озер, подземных вод, Рамсарских угодий и водно-болотных угодий трансграничного значения, расположенных на территории европейской и азиатской части региона ЕЭК ООН, а также трансграничного воздействия на эти водные объекты. Во Второй Оценке также приводится анализ влияния изменения климата на трансграничные водные ресурсы, в целях содействия разработке и планированию мер по адаптации.

Вторая Оценка была проведена под эгидой Совещания Сторон Конвенции по трансграничным водам в сотрудничестве с органами управления водными ресурсами и охраны окружающей среды, с участием свыше 250 экспертов и на основе данных, предоставленных органами государственной власти и речными комиссиями.

Поддержку проведению Второй Оценки трансграничных вод оказали правительства Финляндии, Швейцарии, Швеции, Германии, Венгрии, Нидерландов, Словакии и Грузии. □

Дополнительная информация размещена на веб-странице:
http://www.unece.org/ru/env/water/publications/second_assessment.html.

7-Я КОНФЕРЕНЦИЯ МИНИСТРОВ “ОКРУЖАЮЩАЯ СРЕДА ДЛЯ ЕВРОПЫ”, ЗАВЕРШИЛАСЬ ПОДТВЕРЖДЕНИЕМ ПРАВИТЕЛЬСТВАМИ СТРАН РЕГИОНА ОСУЩЕСТВЛЯТЬ ВЕДУЩУЮ РОЛЬ В ПЕРЕХОДЕ К ЗЕЛЁНОЙ ЭКОНОМИКЕ

7-я Конференция Министров “Окружающая среда для Европы”, состоявшаяся в столице Казахстана, Астане с 21 по 23 сентября 2011 года, завершилась подтверждением правительствами стран региона ЕЭК ООН осуществлять ведущую роль в переходе к зелёной экономике.

В Конференции приняли участие более 1500 человек, представляющих правительства, международное

сообщество, гражданское общество, деловые круги и СМИ с целью обсуждения двух основных тем: **устойчивое управление водными ресурсами и связанными с водой экосистемами**; а также **озеленение экономики: выдвигание на первый план вопросов окружающей среды в процессе экономического развития**.

В Декларации, принятой по окончании Конференции, Министры экологии стран региона ЕЭК ООН подтвердили "приверженность делу охраны окружающей среды и содействия устойчивому развитию в регионе ЕЭК ООН." Кроме того, они "вновь

подтверждают важность значения процесса «Окружающая среда для Европы» (ОСЕ) как единственного в своем роде общеевропейского форума для решения экологических проблем и развития широкого горизонтального экологического сотрудничества между странами Европы, Северной Америки, Кавказа и Центральной Азии и как одного из столпов устойчивого развития в регионе ЕЭК ООН на протяжении последних 20 лет".

Относительно будущих проблем, министры заявили "Мы готовы осуществлять ведущую роль в переходе к «зеленой» экономике и внести существенный вклад в обсуждение темы «зеленой» экономики в контексте устойчивого развития и сокращения масштабов бедности в рамках Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию, которая состоится в Рио-де-Жанейро 4–6 июня 2012 года ("Рио+20)".

Дополнительная информация размещена на веб-странице:

<http://www.unece.org/env/efe/Astana/welcome.html>.

ЕЭК ООН ПРОДОЛЖАЕТ ОКАЗЫВАТЬ СОДЕЙСТВИЕ СТРАНАМ ЦЕНТРАЛЬНОЙ АЗИИ В ВОПРОСЕ РЕАЛИЗАЦИИ ЭКСПОРТА ОВОЩЕЙ И ФРУКТОВ

Центральная Азия известна щедрым солнцем, а также необычайно вкусными фруктами, овощами и орехами. На плодородных орошаемых землях Ферганской долины произрастает огромное количество данной продукции. Именно здесь ЕЭК ООН провела с 5 по 8 сентября свой второй региональный семинар. Эксперты ЕЭК ООН продемонстрировали фермерам и предпринимателям как с помощью международных стандартов можно повысить товарное качество и экспортный потенциал продукции. Обеспечение соответствия стандартам товарного качества ЕЭК ООН является ключевым вопросом, если страны

Конференция привела к следующим результатам:

- Принято решение министров "наладить регулярный процесс экологической оценки и развивать Общую систему экологической информации во всём регионе. Она будет разработана Европейским Агентством по Окружающей среде с целью содействия в осуществлении контроля и оценки состояния

о к р у ж а ю щ е й с р е д ы н а т е р р и т о р и и в с е й Е в р о п ы .

- Обеспечена поддержка Инициативы по Программе Казахстана "Зелёный мост". Министры приветствовали данную инициативу и

"призывают к ее дальнейшему развитию".

- Запущена реализация Водной Инициативы Астаны открытой для всех стран-членов ЕЭК ООН, международных и неправительственных организаций с целью улучшения управления водными ресурсами.

В своём выступлении Исполнительный Секретарь ЕЭК ООН, Ян Кубиш заявил, что Конференция приносит положительные результаты реформы процесса "Окружающая среда для Европы" запущенного в 2009 году, так как он был "более целенаправленным, прагматичным и более интерактивным". Он подчеркнул важность "тесной работы с гражданским обществом" в рамках данного процесса и в заключении отметил, что эти обсуждения "будут служить руководством при подготовке Конференции по Устойчивому развитию Rio+20". □

желают реализовывать свою продукцию на зарубежных рынках.

В рамках семинара были согласованы три основные рекомендации: страны Центральной Азии должны разработать законодательную базу для внедрения стандартов товарного качества; стандарты ЕЭК ООН должны стать ее частью и, в качестве государственных стандартов, стать обязательными к исполнению, по крайней мере в отношении ограниченного количества приоритетных экспортных продуктов; также государствам необходимо учредить службу



Рынок сухофруктов и орехов в Худжанде, Таджикистан

контроля качества для обеспечения соблюдения данных стандартов.

А к ц е н т и р у я внимание на конкретных видах продукции с б о л ь ш и м

экспортным потенциалом для стран Центральной Азии, эксперты из нескольких стран-членов ЕЭК ООН продемонстрировали фермерам и предпринимателям Таджикистана как применяются стандарты ЕЭК ООН в отношении свежего и вяленого абрикоса, свежего столового винограда и сушёного изюма, дынь и арбузов, лука и грецкого ореха. На семинаре также участвовали специалисты из Армении, Грузии, Казахстана, Кыргызстана, Республики Молдова и Украины.

Для мелких фермеров может быть выгодным самоорганизация в виде производственных структур с едиными требованиями к качеству и

НОВАЯ БАЗА ДАННЫХ ЕЭК ООН ДЛЯ МОНИТОРИНГА ДОСТИЖЕНИЯ ЦЕЛЕЙ РАЗВИТИЯ ТЫСЯЧЕЛЕТИЯ

Статистический отдел ЕЭК ООН создал новую базу данных показателей Целей развития тысячелетия (ЦРТ). Теперь каждый желающий может ознакомиться с официальными расчётами более ста показателей, применяемых для мониторинга достижения ЦРТ как на национальном, так и на международном уровне.

База данных поможет работе пользователей и разработчиков показателей ЦРТ, и окажет содействие в понимании различных расчётов из тех или иных источников. Кроме этого, база данных должна сократить объём отчётности на уровне национальных статистических организаций, сделав официальную информацию, имеющуюся на национальном уровне, широко доступной.

Декларация тысячелетия Организации Объединенных Наций была единогласно принята в 2000 году на заседании Генеральной Ассамблеи. В результате этого началась крупнейшая работа в области международного развития. Декларация определила восемь целей, с указанием сроков их достижения, а также установила количественные целевые показатели.

Осуществление мониторинга достижения этих целей чрезвычайно важно, так как это является определяющим фактором в деле планирования и оценки стратегий, а также повышает ответственность правительств стран перед своими гражданами. На международном уровне, результаты мониторинга используются в качестве критериев для оказания финансового и иного содействия. С учётом всего этого, необходимы достоверные и надёжные статистические данные, иллюстрирующие прогресс в достижении ЦРТ.

Статистический отдел ООН координирует процесс

единой системой обеспечения качества. На семинаре было рекомендовано провести тренинг среди фермеров по в о п р о с а м в ы р а щ и в а н и я продукции и методам сортировки.



Сортировка и проверка качества вяленого абрикоса в компании "Баракати Исфара", производящей сухофрукты

Страны призвали активно участвовать в работе международных организаций, которые разрабатывают стандарты и пояснительный материал. В рамках такого участия у них появится возможность отразить в стандартах свои национальные производственные условия и торговую практику и, таким образом, обеспечить доступ своей продукции на зарубежный рынок. □

Дополнительную информацию по семинару можно получить на сайте:

<http://www.unece.org/trade/agr/promotion/promotioncapacitybuilding.html>

мониторинга. Он регулярно обновляет определённый и согласованный на международном уровне набор показателей мониторинга. С учётом глобального значения ЦРТ, широко признаны региональные особенности в достижении и мониторинге этих целей. Поэтому страны-члены ЕЭК ООН обратились с просьбой создать региональную базу данных для улучшения мониторинга.

Помимо официальных согласованных на международном уровне показателей, страны ЕЭК ООН часто используют данные по подгруппам населения и дополнительные показатели, актуальные с точки зрения мониторинга ЦРТ в конкретных ситуациях. ЕЭК ООН включает перечисленные выше показатели в региональную базу данных, если они используются значительной группой стран.

Одним из ключевых преимуществ региональной базы данных ЕЭК ООН является возможность презентации как международных, так и официальных национальных расчётов показателей мониторинга. Очень часто значения международных расчётов и значения официальных национальных расчётов по тому или иному показателю мониторинга отличаются друг от друга из-за того, что применяются разные определения, методы, источники исходных данных, а также базисный период. С целью помочь пользователям лучше понять данные и различия между расчётами, ЕЭК ООН публикует значительный объём дополнительной информации – метаданные - в базе данных. □

База данных показателей Целей развития тысячелетия расположена по адресу:

<http://w3.unece.org/pxweb>

КОЛИЧЕСТВО СООБЩЕНИЙ С ПРИЗЫВОМ К БЕЗОПАСНОМУ ДОРОЖНОМУ ДВИЖЕНИЮ ДОСТИГЛО СВОЕГО МАКСИМУМА ВО ВРЕМЯ ПОЛУФИНАЛОВ НА ЕВРОБАСКЕТ-2011

Высокая нота информационной кампании по безопасности дорожного движения под девизом «Мы играем и водим машину по правилам», инициированная ЕЭК ООН, ФИБА-Европа и ФИБА во время Евробаскет-2011, была взята в ходе двух игр полуфинала, состоявшихся 16 сентября.

Незадолго до начала полуфинала игроки четырех команд Франции, России, Испании и Бывшей югославской Республики Македония, развернули плакат с девизом кампании, призывающей к безопасному дорожному движению миллионов зрителей и фанатов баскетбола по всему миру.



Небольшой видео клип кампании можно посмотреть по ссылке:

http://www.unece.org/trans/roadsafe/fiba2011_roadsafetycampaign.html.

Кампания, проходившая под девизом, «Мы играем и водим машину по правилам» построена на уже накопленном успехе подобной кампании, проведенной в прошлом году во время Чемпионата Мира по баскетболу ФИБА-2010, состоявшегося в Турции. Главной задачей кампании является ознакомление людей по всему миру с простыми правилами, соблюдение которых приведет к спасению миллионов жизней участников дорожного



движения. Целью был призыв к равному соблюдению правил как на дороге, так и на игровой площадке.

Кампания так же включала в себя видео клипы с Хосе Кальдероном, чемпионом с мировой известностью испанской национальной сборной и Йонасом Валанчюнасом, членом сборной по баскетболу Литвы. Видео ролики транслировались на аренах и на телевизионных каналах, вещающих игры. Декларация по дорожной безопасности была показана на аренах для того, чтобы призвать игроков и болельщиков Евробаскет-2011 к участию в кампании.

Кампания была инициирована ЕЭК ООН, ФИБА-Европа и ФИБА при поддержке Испанской федерации баскетбола, Литовской федерации баскетбола и министерства транспорта и коммуникаций Литовской Республики. □

ПЕРВАЯ ВСТРЕЧА ЭКСПЕРТНОЙ ГРУППЫ КОНВЕНЦИИ ЕЭК ООН ПО ТРАНСГРАНИЧНЫМ ВОДАМ В АШХАБАДЕ



Заместитель Министра водного хозяйства, Ахмет Мухаммедов, а также заместитель Министра охраны природы, Джума Сапармурадов, приняли участие во встрече

АШХАБАД, 2 сентября 2011 года – Национальная экспертная группа в первые встретилась в Ашхабаде, Туркменистан. Группа состояла из 12 экспертов, включая двух

заместителей министров; поддержку группе оказывал секретариат ЕЭК ООН. На основе решения Кабинета министров Туркменистана группа была основана с целью разработки предложений правительства по изменению законодательства в соответствии с Конвенцией ЕЭК ООН по трансграничным водам 1992 года.

Основным результатом встречи стало определение рабочего плана группы и выявление более 30 правовых документов, нуждающихся в пересмотре. К концу года группа планирует провести восемь встреч для составления отчета по соответствию национального законодательства положениям конвенции и рекомендаций по необходимым изменениям.

Сильной стороной группы является участие представителей ключевых руководящих органов, таких как Меджлис (парламент), министерства водного хозяйства, охраны природы, иностранных дел, “адалат” (правосудие), финансов, экономического развития и сельского хозяйства. Национальную экспертную группу возглавляет министерство водного хозяйства.

Встреча стала возможной благодаря финансовой поддержке Министерства иностранных дел Норвегии. Данные мероприятия проводились в рамках Водной инициативы ЕС.

Национальные диалоги по водной политике в сфере ИУВР являются главным инструментом реализации ВИЕС – международного сотрудничества, направленного на достижение Целей развития тысячелетия (ЦРТ) в области воды. ЕЭК ООН является стратегическим партнером ВИЕС, ответственным за координацию Национальных диалогов по водной политике в сфере ИУВР в регионе Восточной Европы, Кавказа и Центральной Азии. Реализация Национальных диалогов по ИУВР в рамках ВИЕС в 2010-2012 гг. осуществляется при финансовой поддержке Европейской Комиссии и Правительств Финляндии, Дании и Швейцарии. □

Дополнительная информация размещена на веб-странице:

<http://www.unece.org/env/water/npd.htm>.

Информационная служба
Организация Объединенных Наций
Европейская экономическая комиссия ООН (ЕЭК ООН)
СН - 1211 Женева 10- Швейцария

Тел.: +41 (0) 22 917 44 44
Факс: +41 (0) 22 917 05 05
email: info.ece@unece.org
<http://www.unece.org>

Следите за ЕЭК ООН на:

<http://www.youtube.com/user/UNECE>

http://twitter.com/UN_ECE

<http://www.facebook.com/pages/UNECE/332016013671>